



Diffusione immediata: 5/9/2023

GOVERNATRICE KATHY HOCHUL

ALL'AVVIO DELL'ANNO ACCADEMICO, LA GOVERNATRICE HOCHUL METTE A DISPOSIZIONE TEST E MASCHERINE NELLE SCUOLE PER LA PREVENZIONE DEL COVID-19 AL FINE DI MANTENERE AL SICURO GLI STUDENTI NELLO STATO NEW YORK

Lo Stato sta effettuando un'indagine sui distretti scolastici e sui consigli dei servizi educativi cooperativi sulle esigenze di kit di test e mascherine

La governatrice Hochul consiglia alle scuole di seguire le linee guida del CDC tra le segnalazioni di nuove varianti e l'aumento dei casi quest'estate

Mentre gli studenti si preparano a tornare a scuola questa settimana, la governatrice Kathy Hochul ha annunciato oggi che lo Stato di New York mette a disposizione su richiesta, nei distretti scolastici e presso i Consigli dei servizi educativi cooperativi (Boards of Cooperative Educational Services), kit di test rapidi e mascherine per la prevenzione del COVID-19. Questo annuncio si inserisce nel contesto delle segnalazioni della nuova variante BA.2.86 e in seguito all'aumento dei casi e dei ricoveri dovuti al COVID-19 quest'estate. La governatrice Hochul consiglia inoltre alle scuole di seguire le [linee guida del CDC](#) per proteggere gli studenti in classe.

"Grazie al duro lavoro delle scuole, degli insegnanti e dei genitori nello Stato di New York, abbiamo fatto molta strada per garantire che gli studenti possano tornare in classe in sicurezza", **ha affermato la governatrice Hochul**. "I test COVID-19 frequenti sono un passo importante per mantenere i nostri bambini al sicuro e prevenire un'epidemia, e continuerò a lavorare per garantire che i nostri distretti scolastici dispongano delle risorse di cui hanno bisogno per fornire un ambiente di apprendimento sicuro e di persona per i nostri studenti."

Questa settimana, lo Stato contatterà il Dipartimento statale dell'istruzione e i Consigli dei servizi educativi cooperativi (Boards of Cooperative Educational Services, BOCES) per sondare le esigenze relative ai kit di test e alle mascherine. Dopo che le richieste saranno state presentate, lo Stato di New York consegnerà i test richiesti e le mascherine N-95 e KN-95 a ciascun BOCES per la distribuzione ai distretti scolastici.

Inoltre, la governatrice Hochul e il Dipartimento statale della salute (Department of Health, DOH) raccomandano che le scuole rivedano le attuali [linee guida scolastiche](#)

[del CDC](#) per la prevenzione del COVID-19 e collaborino con il dipartimento sanitario locale per implementare misure di sanità pubblica efficaci e fattibili.

Il commissario statale per la salute, dott. James McDonald, ha dichiarato: "Mentre iniziamo il nuovo anno scolastico e vediamo ancora una volta un aumento dei casi di COVID-19 in tutto lo Stato, esorto tutti gli studenti, gli insegnanti e i genitori a ricordare che i test COVID sono facili da usare nonché estremamente accurati. È importante anche sapere che il COVID è una malattia curabile. Chi avverte sintomi deve fare il test. Chi risulta positivo, deve restare a casa e tenersi lontano dalle altre persone, soprattutto da coloro che sono vulnerabili a malattie gravi. È anche importante parlare con un operatore sanitario del miglior trattamento per evitare che il virus si manifesti in una forma grave. Ringrazio la governatrice Hochul per aver lavorato al fine di fornire ai distretti scolastici risorse fondamentali per garantire che i bambini abbiano un anno scolastico sicuro e di successo."

La commissaria statale per l'istruzione, Betty A. Rosa, ha dichiarato: "È con grande entusiasmo e anticipazione che do il benvenuto a tutti gli studenti, insegnanti e dirigenti scolastici per l'anno scolastico 2023-24. La salute e la sicurezza di tutti nelle nostre comunità scolastiche sono fondamentali mentre torniamo ancora una volta in classe, e dobbiamo rimanere vigili. Il Dipartimento statale dell'istruzione e il Consiglio dei reggenti ricordano a tutti di rivedere e seguire le linee guida del CDC. Il Dipartimento, in collaborazione con la governatrice Hochul e il Dipartimento statale della salute, continuerà a monitorare la situazione per garantire a tutti gli studenti un ambiente scolastico sicuro dove possano imparare e crescere."

Per prevenire la diffusione del COVID-19, il CDC raccomanda alle scuole di:

- Promuovere la vaccinazione e i test;
- Incoraggiare studenti, insegnanti e docenti a rimanere a casa se sono malati e presentano sintomi;
- Ottimizzare la ventilazione e mantenere miglioramenti alla qualità dell'aria interna per ridurre il rischio di diffusione di germi e contaminanti nell'aria; e
- Insegnare e rafforzare le corrette pratiche igieniche e di lavaggio delle mani.

Le scuole colpite da epidemie dovrebbero collaborare con il dipartimento sanitario locale per un supporto tempestivo in risposta alle epidemie. Ulteriori indicazioni per le scuole sono disponibili [qui](#).

Con la nuova variante BA.2.86 ora rilevata nello Stato di New York, il DOH e il Wadsworth Center continueranno a monitorare la situazione e a tenere traccia delle nuove varianti per contribuire a mantenere i newyorkesi al sicuro. Si ricorda che un [vaccino contro il COVID-19](#) aggiornato per proteggersi da alcune varianti dovrebbe arrivare nelle farmacie e negli studi medici questo autunno.

Coloro che presentano sintomi di COVID-19 devono essere immediatamente sottoposti al test. Se un test è positivo, bisogna consultare un medico per sapere se è necessario

un trattamento, poiché è importante avviarlo, se necessario, subito dopo la comparsa dei sintomi al fine garantirne la massima efficacia. Coloro che non hanno un regolare fornitore di assistenza sanitaria possono trovare luoghi per il trattamento [qui](#). Coloro che contraggono il COVID-19 devono seguire le linee guida del CDC per evitare di trasmetterlo ad altri, compreso l'isolamento per 5 giorni dopo la comparsa dei sintomi, nonché indossare la mascherina ed evitare il contatto con coloro che potrebbero essere a maggior rischio di esiti negativi.

I test a domicilio sono disponibili presso molte farmacie locali in tutto lo Stato, e New York continua a mettere a disposizione dei funzionari statali e di contea, su richiesta, mascherine N-95 e kit per test di alta qualità. I newyorkesi devono contattare il rispettivo [dipartimento sanitario della contea](#) o [l'ufficio locale di gestione delle emergenze](#) per ulteriori informazioni.

###

Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANNULLARE L'ISCRIZIONE](#)